

Any amount
Groupings

455 1860 9.

9-67

3

455

15
August 1860

Yucca

Yucca
1860

2

2

2

1
of 2

1860
No. 51

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій			
		въ деуриновѣ	4.	27.	вѣ	вѣ	вѣ

הלק רבתי מן מתיים

מספר	מתיים נקבה	מתיים זכרים	מאיה עיר מן, ונקבר	חדש ויום המיתה		במה שנת המות	ממה מתיים מתו, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מצאה
				יודים	יונים			
1			בית דב	4	27	65		אלה הם שמות בני מתיים מתים ביום הזה

Handwritten text across the middle of the page, possibly a summary or correction.

Handwritten notes in the right column, likely providing details for the entries.

gac

Часть IV. О умершихъ.

תקן רביעי מן מתים

Женского. Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск.	Еврейскій			
	1. въ дому своемъ	185	4	51	въ болѣзнь	Израиель
	2. въ доме.	16	5	52	въ болѣзнь	Израиель
	3. въ доме.	25	14	52	въ болѣзнь	Израиель
	3. въ доме	30	19	55	въ болѣзнь	Израиель

מספר	מקום קבורה	מספר ימים	תודש ימים המתה		במה שנת המת	מספר מתים מתים או מסוכנת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
			י"י	י"ד			
1	בביתו	15	15	2	51	מת	ישראל
2	בביתו	16	16	5	52	מת	ישראל
2	בביתו	25	25	14	52	מת	ישראל
3	בביתו	30	30	19	55	מת	ישראל

וכן נרשמו כל המתים אשר מתו בירושלם בשנת ה'תקמ"ה
 ונרשמו גם כן כל המתים אשר מתו בחוץ לארץ בשנת ה'תקמ"ה
 ונרשמו גם כן כל המתים אשר מתו בחוץ לארץ בשנת ה'תקמ"ה
 ונרשמו גם כן כל המתים אשר מתו בחוץ לארץ בשנת ה'תקמ"ה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, пая отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
		4. <i>Водопроводъ</i>	<i>10</i>	<i>9</i>	<i>70</i>	<i>въ Синагогѣ</i>	<i>Пиндасъ</i> <i>Сидиморай</i> <i>Аммиль</i>
		<i>Б. С. Хоффе.</i>	<i>16</i>	<i>12</i>	<i>4</i>	<i>въ Синагогѣ</i>	<i>Димитрий</i> <i>Бентъ</i> <i>Сидиморай</i> <i>Аммиль</i>
		<i>2. Хоффе.</i>	<i>30</i>	<i>26</i>	<i>36</i>	<i>въ Синагогѣ</i>	<i>Сидиморай</i> <i>Аммиль</i>
<p><i>Сидиморай</i> <i>Аммиль</i> <i>Димитрий</i> <i>Бентъ</i> <i>Сидиморай</i> <i>Аммиль</i></p>							

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המות		גבר שני המת	מסח מתו, מלל או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמד, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה
		יובי	יחדי			
4	<i>באיה עיר מת, ונקבר</i>	<i>13</i>	<i>9</i>	<i>70</i>	<i>מסח מתו, מלל או מסכה אחרת</i>	<i>מי מת ומה שמו, ומעמד, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה</i>
5	<i>באיה עיר מת, ונקבר</i>	<i>16</i>	<i>12</i>	<i>4</i>	<i>מסח מתו, מלל או מסכה אחרת</i>	<i>מי מת ומה שמו, ומעמד, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה</i>
3	<i>באיה עיר מת, ונקבר</i>	<i>30</i>	<i>26</i>	<i>36</i>	<i>מסח מתו, מלל או מסכה אחרת</i>	<i>מי מת ומה שמו, ומעמד, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלכה</i>

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій		
			Дата.			
		<i>С. Сидуринъ</i>		<i>21. 19. 3.</i>	<i>Болезнь</i>	<i>Сидуринъ</i>
		<i>Майе</i>		<i>26. 29. 4.</i>	<i>Болезнь</i>	<i>Майе</i>
<p><i>Въ Св. Сидуринъ погребенъ въ мѣсяцъ Сидуринъ въ 21. 19. 3. года.</i></p> <p><i>Въ Св. Майе погребенъ въ мѣсяцъ Майе въ 26. 29. 4. года.</i></p>						

חלק רביעי מן מתים

מספר	כאיה עיר מה ונקבר	חדש ויום המיתה		במה שנת המת	ממה שנתו. מקום או מקומו אחרת	מי מת ומה שמו, ומקומו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
		יובי	יהודי			
סדר	מקום					
6	<i>בייטלמא</i>	<i>20</i>	<i>19</i>	3	<i>מקום</i>	<i>שמו</i>
	<i>בייטלמא</i>	<i>26</i>	<i>24</i>	40	<i>מקום</i>	<i>שמו</i>
<p><i>בשנת 1850 חל למנון הוונים</i></p>						

עליו

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 64 оп. 3 спр. 455)

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Аркуші, що не містять інформації 7-29	

архівист Степан Д. Штанюк
 (найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
12.05 2023 р.